

National Redress Scheme

For people who have experienced institutional child sexual abuse

BİLGİ FORMU

TELAFİ BAŞVURUSU YAPMAK

Ulusal Telafi Projesi çocukken (18 yaşın altında) kurumsal cinsel istismara maruz kalan kişiler içindir.

Bu bilgi formu Telafi başvurusu yapma sürecine genel bir bakış sağlamaktadır.

Ne zaman başvurabilirsiniz?

National Redress Scheme 1 Temmuz 2018 tarihinde başlamış olup 10 yıl devam edecektir. 30 Haziran 2027 tarihine kadar herhangi bir tarihte başvurabilirsiniz.

Formu doldururken güvendiğiniz birisinden yardım etmesi için destek almayı ya da ücretsiz destek hizmetlerinden yardım almayı (Redress Support Services) tercih edebilirsiniz.

Yardım alma

Başvuru süreci öncesinde, sırasında ve sonrasında yardım ve destek için ücretsiz, bağımsız ve gizli destek hizmetlerinden yararlanabilirsiniz. Bir destek hizmeti bulmak için **131 450**'den Ulusal Yazılı ve Sözlü Tercüme Hizmetini (TIS National) arayın ve **1800 737 377**'den National Redress Scheme'i aramalarını isteyin.

Birisinin sizin adınıza National Redress Scheme işleriyle uğraşmasına ihtiyacınız varsa bu kişiler 'Telafi Temsilci formu (Redress Nominee form)' doldurmalıdır.

Nasıl başvurabilirsiniz?

Basılı bir başvuru formunu doldurabilir ya da internet üzerinden başvurabilirsiniz.

Basılı başvuru formunun bir kopyasını aşağıdaki yollarla temin edebilirsiniz:

- www.nationalredress.gov.au adresinden indirerek
- 1800 737 377'yi arayıp size başvuru formunun gönderilmesini isteyerek ya da
- bir destek hizmet biriminden isteyerek.

Basılı form aracılığıyla başvuruyorsanız doldurduğunuz formu aşağıdaki adrese ulaştırın:

National Redress Scheme
Reply Paid 7750
Canberra BC ACT 2610
Australia

Posta ücreti ödemek zorunda değilsiniz.

myGov (Çevrimiçi Hükümet Hizmetleri) aracılığıyla internet üzerinden başvurabilirsiniz. myGov hesabınız yoksa www.my.gov.au adresinden oluşturabilirsiniz. Doldurduğunuz başvuru formunu bize ulaştırmadan önce lütfen bir kopyasını alıp saklayın.

Başvurunuzda, başınızdan geçenleri ve hayatınıza etkisini yazmanız gerekecektir.

Ulusal Telafi Projesine istediğiniz hızda başvurabilirsiniz ve kurumlarla doğrudan uğraşmak zorunda değilsiniz.

Başvurunuz ve verilen karar hakkındaki tüm bilgiler koruma altındadır. Bunlar yalnızca Ulusal Telafi Projesi'nin amaçları için kullanılacak ve bazı bilgiler ilgili kurumlarla paylaşılabilir.

Başvurunuzun işlenmesi

Ulusal Telafi Projesi ekibi başvurunuzu aldığı anda, başvurunuzun kendilerine ulaştığını bildirmek için sizi arayacaktır. Sizi aradıklarında, ihtiyaç duymaları durumunda sizden daha fazla bilgi isteyebilirler.

Ulusal Telafi Projesi Avustralya Hükümeti tarafından yürütülür, ancak Bağımsız Bir Karar Verici başvuruları değerlendirir, sonuçlara karar verir ve incelemeler yapar.

Bağımsız Karar Vericiler, sosyal esenlik, vaka yönetimi ve hukuk da dahil olmak üzere çeşitli geçmişlerden gelen son derece deneyimli, saygın insanlardır.

Bu kişiler hükümet çalışanları değildir ve National Redress Scheme'e katılan kurumların hiçbirisiyle bağlantılı değildir.

Bağımsız Karar Verici, başvurunuzda verilen tüm bilgileri ve kurum(lar)dan gelen bilgileri dikkate alır.

Olayların gerçekleşmiş olma ihtimalinin yüksek olduğunu belirlerse, bir telafi teklifi yapılacaktır.

Telafi teklifi

Başvurunuz işlemde geçtikten sonra size sonucu açıklayan bir mektup gönderilir. Sonuçtan memnun kalmazsanız yeniden incelenmesini isteyebilirsiniz.

Başvurunuz başarılı olursa, mektup size sunulan danışmanlık ve psikolojik hizmetler hakkında bilgi verecektir. Bu mektupta, sorumlu kurumun kabul ettiğinin size bildirilmesi (özür dileme gibi doğrudan kişisel yanıt) seçeneği size sunulur ve size sunulan ödeme tutarı özetlenir.

Telafi ödemenizi toplu olarak veya taksitler halinde almayı seçebilirsiniz. Bir ödeme almanın, Centrelink de dahil olmak üzere mali durumunuzu etkileyebileceğini lütfen unutmayın.

Bu mektupta, söz konusu teklifi ve bundan sonra ne yapacağınızı değerlendirmenize yardımcı olabilecek destek hizmetleri hakkında bilgi verilir. Destek hizmetleri, hissettikleriniz hakkında konuşabileceğiniz birilerini temin de edebilir.

Telafi teklifi nasıl kabul veya reddedilebilir

Bir National Redress Scheme teklifini kabul etmek için kabul belgesini altı ay içerisinde imzalayıp geri göndermeniz gerekir. Teklifi altı ay içerisinde kabul etmezseniz National Redress Scheme teklifi reddettiğiniz sonucuna varacaktır. Teklif kabul süresinin dolmasına 30 gün kala size bir hatırlatma notu gönderilecektir. Daha uzun zamana ihtiyacınız varsa bu sürenin uzatılmasını isteyebilirsiniz.

Teklifi kabul etmeye karar verirsiniz:

- söz konusu istismardan sorumlu kurum ve bu kurumla ilişkili kişiler aleyhinde başka hukuki bir işlemde bulunamazsınız (adı belirtilen istismarcı kişi hariç)
- söz konusu istismarla ilgili olarak gelecekte ilgili kurumdan başka hiçbir türde tazminat talebinde bulunamazsınız.

Kabul belgesini imzalamadan önce National Redress Scheme'in ücretsiz ve gizli hukuki önerisini almanız önerilir.

Bir teklifi reddetmek için teklifi reddettiğinizi beyan eden bir belgeyi imzalayıp geri göndermeniz gerekir. Bir teklif reddedildiğinde söz konusu istismarla ilgili başka bir National Redress Scheme başvurusunda bulunamazsınız. Bununla beraber, ilgili kurum aleyhinde cezai işlem başvurusunda bulunabilirsiniz (polise gidebilirsiniz).

Daha fazla bilgi için

National Redress Scheme hakkında daha fazla bilgi için www.nationalredress.gov.au adresini ziyaret edin ya da National Redress Scheme'e bağlanmak için **1800 737 377**'i arayın.

Bir tercümana ihtiyacınız varsa **131 450**'den Ulusal Yazılı ve Sözlü Tercüme Hizmetini (**TIS National**) arayın ve onlardan 1800 737 377'den National Redress Scheme'i aramalarını isteyin.